

TILLEGG 3b TIL VEDLEGG V

Opprinnelseserklæring

Opprinnelseserklæringen, hvis tekst er gjengitt nedenfor, må utferdiges i samsvar med fotnotene. Fotnotene trenger imidlertid ikke påføres dokumentet.

Engelsk versjon (Peru)

“The exporter of the products covered by this document (MINCETUR authorisation No...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.”

.....⁽³⁾
(Place and date)

.....⁽⁴⁾
(Signature of the exporter; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

Spansk versjon (Peru)

“El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización MINCETUR No...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.”

.....⁽³⁾
(Lugar y fecha)

.....⁽⁴⁾
(Firma del exportador; adicionalmente el nombre de la persona que firma la declaración debe ser escrita de manera clara)

-
- (1) Når opprinnelseserklæringen er utferdiget av en godkjent eksportør i henhold til artikkel 21, skal den godkjente eksportørens autorisasjonsnummer oppgis i denne rubrikken. Når opprinnelseserklæringen ikke er utferdiget av en godkjent eksportør, skal teksten i parentes utelates eller rubrikken stå åpen.
- (2) Produktenes opprinnelse skal angis (Icelandic, Norwegian, Swiss eller Peruvian). Det er tillatt å benytte ISO-Alpha-2 koder (IS, NO, CH eller PE). Det kan eventuelt refereres til en særskilt kolonne i fakturaen hvor opprinnelseslandet for hvert produkt blir angitt.
- (3) Disse angivelser kan utelates dersom slik informasjon fremgår av selve dokumentet.
- (4) Se artikkel 20 i dette Vedlegg. Autoriserte eksportører trenger ikke undertegne. Unntaket fra underskrift medfører også at navnet på den som undertegner kan utelates.

Engelsk versjon (EFTA)

“The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.”

.....⁽³⁾
(Place and date)

.....⁽⁴⁾
(Signature of the exporter; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

Spansk versjon (EFTA)

“El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera No...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.”

.....⁽³⁾
(Lugar y fecha)

.....⁽⁴⁾
(Firma del exportador; adicionalmente el nombre de la persona que firma la declaración debe ser escrita de manera clara)

-
- (1) Når opprinnelseserklæringen er utferdiget av en godkjent eksportør i henhold til artikkel 21, skal den godkjente eksportørens autorisasjonsnummer oppgis i denne rubrikken. Når opprinnelseserklæringen ikke er utferdiget av en godkjent eksportør, skal teksten i parentes utelates eller rubrikken stå åpen.
- (2) Produktenes opprinnelse skal angis (Icelandic, Norwegian, Swiss eller Peruvian). Det er tillatt å benytte ISO-Alpha-2 koder (IS, NO, CH eller PE). Det kan eventuelt refereres til en særskilt kolonne i fakturaen hvor opprinnelseslandet for hvert produkt blir angitt.
- (3) Disse angivelser kan utelates dersom slik informasjon fremgår av selve dokumentet.
- (4) Se artikkel 20 i dette Vedlegg. Autoriserte eksportører trenger ikke undertegne. Unntaket fra underskrift medfører også at navnet på den som undertegner kan utelates.